

Poland-Warsaw: Apparatus for sound, video-recording and reproduction

OJ S 206/2022 25/10/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Warszawie

Postal address: Pl. Krasińskich 2/4/6

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-207

Country: Poland

Contact person: Karina Borkowska

E-mail: zamowienia@waw.sa.gov.pl

Telephone: +48 222798528

Fax: +48 222798552

Internet address(es):Main address: <https://waw.sa.gov.pl/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: sąd powszechny

I.5. Main activity

Other activity: wymiar sprawiedliwości

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawę wraz z modernizacją i wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na 17 salach rozpraw na potrzeby sądów apelacji warszawskiej

Reference number: ZP-761-7/22

II.1.2. Main CPV code

32330000 Apparatus for sound, video-recording and reproduction

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z modernizacją i wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na 17 salach rozpraw na potrzeby sądów apelacji warszawskiej

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32232000 Video-conferencing equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z modernizacją i wdrożeniem systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na 17 salach rozpraw na potrzeby sądów apelacji warszawskiej.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Czas naprawy błędów w oprogramowaniu oraz awarii sprzętu w ramach gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1)Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania, w zależności od potrzeb, z prawa opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art. 441 Ustawy.

2)Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na dostawie (lub modernizacji) i wdrożeniu systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych na dodatkowych salach rozpraw w sądach apelacji warszawskiej. Wartość zamówień objętych opcją nie przekroczy wartości 100% wynagrodzenia Wykonawcy za zrealizowanie zakresu zamówienia podstawowego określonego w Umowie. Skorzystanie z opcji nastąpi, poprzez złożenie przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej. Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będą ceny jednostkowe wskazane w ofercie Wykonawcy.

3)Uprawnienie zlecenia wykonania zamówień opcjonalnych, może być wykonywane wielokrotnie, aż do osiągnięcia wysokości wynagrodzenia, o której mowa w pkt 2.

- 4) Zamawiający ma prawo skorzystać z prawa opcji w terminie do 11 miesięcy od dnia podpisania Umowy, w ramach której prawo opcji jest wykonywane.
- 5) Wykonawca każdorazowo zrealizuje zamówienie w terminie do 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania oświadczenia-zamówienia, o którym mowa w pkt 2.
- 6) Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium obejmujące okres związania ofertą w wysokości – 30.000,00 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100). Zasady wnoszenia wadium określa Rozdz. V Specyfikacji Warunków Zamówienia. Postępowanie prowadzone jest z wykorzystaniem platformy zakupowej wskazanej pod adresem <https://ezamowienia.gov.pl>.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:
Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należycie wykonał przez okres co najmniej 12 miesięcy lub wykonuje od co najmniej 12 miesięcy co najmniej 2 umowy (zamówienia) z których każda obejmowała/obejmuje co najmniej 2 Umowy (zamówienia) polegające na dostawie (lub modernizacji) i wdrożeniu systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych o wartości dostawy (lub modernizacji) i wdrożenia systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych co najmniej: 700.000,00 zł każda.

2. W celu potwierdzenia spełniania opisanych warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania, wykonawca zobowiązany jest do złożenia wykazu dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich trzech lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch dostaw (umów/zamówień) obejmujących realizację dostaw odpowiadających wymaganiom określonym w Rozdz. IV ust. 1 pkt 1.1 ppkt 4 SWZ wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane, z

załączeniem dowodów określających, czy zostały one wykonane lub są wykonywane należycie.

Dowodami w powyższym zakresie są:

a) referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane;
b) ośw. Wyk. – jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów, o których mowa w lit. a. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; wzór wykazu dostaw stanowi Załącznik Nr 8 do SWZ.

3. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, przedstawiając wraz z ofertą zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia, na wzorze stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

4. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu:

1) wypełnia JEDZ zgodnie z rozdz. IV ust. 3 pkt 3.1. lit. a SWZ;
2) składa także JEDZ oraz Oświadczenie o którym mowa w Rozdz. IV ust. 3 pkt 3.2 SWZ dotyczące tych podmiotów, potwierdzające brak podstaw do wykluczenia tego podmiotu oraz spełnienie warunków udziału w postępowaniu (dot. JEDZ) w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby.

5. Każdy wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą oświadczenia w formie Jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozdz. IV ust. 3 pkt 3.1 SWZ.

6. Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcę z przyczyn, o których mowa w art. 108 ust. 1 oraz w art. 109 ust. 1 pkt 4, 5, 7 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz w art. 7 ust. 1 ustawy z dn. 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r., poz. 835) i w art. 5k Roz. 2022/576 w sprawie zmiany Roz. 833/2014.

Minimum level(s) of standards possibly required:

7. Wykonawca, którego oferta została w ocenie Zamawiającego oceniona najwyżej, na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia, zobowiązany jest na żądanie Zamawiającego do złożenia aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych w Rozdz. IV ust. 3 pkt 3.3 ppkt 1–5 SWZ, tj.:

1) oświadczenia Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Ustawy o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2021 r. poz. 275), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór oświadczenia stanowi Załącznik Nr 3 do SWZ;

2) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 Ustawy, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;

3) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Ustawy, sporządzonej nie

wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; z zastrzeżeniem Rozdz. IV ust. 3

pkt 3.11 SWZ;

4) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu JEDZ, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Ustawy, w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 Ustawy oraz w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych w art. 109 ust. 1 pkt 5 i 7, a także w zakresie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służącym ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r., poz. 835) - wzór oświadczenia stanowi Załącznik Nr 8 do SWZ;

5) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu wstępnym w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 5k Rozporządzenia 2022 /576 w sprawie zmiany Rozporządzenia 833/2014 – wzór oświadczenia stanowi Załącznik Nr 11 do SWZ;

9. Zamawiający nie wymaga przedłożenia przedmiotowych środków dowodowych.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Umowa zawarta z wybranym wykonawcą będzie zawierać postanowienia Specyfikacji Warunków Zamówienia, w szczególności projektowanych postanowień umowy, stanowiących Załącznik Nr 5 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

2. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian do umowy zgodnie z zapisami Rozdz. X ust. 3 Specyfikacji Warunków Zamówienia

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/11/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/11/2022 Local time: 10:15

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w budynku Sądu w dniu upływu terminu składania ofert, o godzinie 10.15, poprzez odszyfrowanie ofert.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w sekcji III.1.3 ust. 7:

1) ppkt 2 – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku

takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w

którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4

ustawy;

2) ppkt 3 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego

aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

2. Dokument, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. Dokument, o którym mowa w ust. 1 pkt 2, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem.

3. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 1, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków wskazanych w SWZ, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie

wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub

administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy. Wymagania dotyczące terminu wystawienia dokumentów lub oświadczeń są analogiczne jak w ust. 2.

4. Oferta musi zawierać oświadczenia i dokumenty określone w Rozdz. III ust. 3 Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Zamawiający zastrzega sobie unieważnienie postępowanie na podstawie art. 257 ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom oraz innym podmiotom przewidzianym Ustawą, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX Ustawy na zasadach określonych do postępowań o wartości powyżej progu unijnego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/10/2022